



# Monterey County Board of Supervisors

168 West Alisal Street,  
1st Floor  
Salinas, CA 93901  
831.755.5066

[www.co.monterey.ca.us](http://www.co.monterey.ca.us)

## Board Order

A motion was made by Supervisor Mary L. Adams, seconded by Supervisor Glenn Church to:

### Agreement No.: A-16135

- a. Approve and authorize the Director of Health or Assistant Director of Health to execute a Renewal and Amendment No. 1 to the Agreement between the County of Monterey and Andy Nguyen for the provision of Vietnamese translation services for behavioral health clients, retroactive to July 1, 2022, update the Business Associate Agreement, to extend the term for two (2) additional fiscal years, and add \$8,000 of additional services, for a revised total Agreement amount not to exceed \$20,000 for a new term of July 1, 2019, through June 30, 2024;
- b. Approve and authorize the Director of Health or Assistant Director of Health to approve up to three (3) future amendments that do not exceed ten percent (10%) (\$2,000) of the amended amount and do not significantly change the scope of work.

PASSED AND ADOPTED on this 10<sup>th</sup> day of January 2023, by roll call vote:

AYES: Supervisors Alejo, Church, Askew, and Adams

NOES: None

ABSENT: Supervisor Lopez  
(Government Code 54953)

I, Valerie Ralph, Clerk of the Board of Supervisors of the County of Monterey, State of California, hereby certify that the foregoing is a true copy of an original order of said Board of Supervisors duly made and entered in the minutes thereof of Minute Book 82 for the meeting January 10, 2023.

Dated: January 12, 2023  
File ID: A 22-635  
Agenda Item No.: 27

Valerie Ralph, Clerk of the Board of Supervisors  
County of Monterey, State of California

Emmanuel H. Santos, Deputy